

Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001

17. Κατάργηση των φορολογικών εμποδίων στη διασυνοριακή παροχή επαγγελματικών συντάξεων

A5-0388/2001

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής: Η κατάργηση των φορολογικών εμποδίων στη διασυνοριακή παροχή επαγγελματικών συντάξεων (COM(2001)214 – C5-0533/2001 – 2001/2212(COS))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής (COM(2001)214 – C5-0533/2001),
 - έχοντας υπόψη την πρόταση οδηγίας της Επιτροπής για τις δραστηριότητες ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (COM(2000)507 – C5-0596/2000 – 2000/0260(COD))⁽¹⁾ και το ψήφισμα του Κοινοβουλίου της 4ης Ιουλίου 2001⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής για τη μελλοντική εξέλιξη της κοινωνικής προστασίας από μακροπρόθεσμη σκοπιά: ασφαλείς και βιώσιμες συντάξεις (COM(2000)622),
 - έχοντας υπόψη το Πράσινο Βιβλίο σχετικά με τις επικουρικές συντάξεις στην Ενιαία Αγορά (COM(1997)283),
 - έχοντας υπόψη τα έγγραφα εργασίας του ΟΟΣΑ για τη γήρανση του πληθυσμού: Διατήρηση της ευημερίας σε μία γηράσκουσα κοινωνία: η μελέτη του ΟΟΣΑ για τις συνέπειες της γήρανσης στη χάραξη της πολιτικής,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Στοκχόλμη και του Γκέτεμποργκ,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Νίκαια,
 - έχοντας υπόψη τον ολοένα και μεγαλύτερο αριθμό αναφορών προς το Κοινοβούλιο σχετικά με το πρόβλημα των φορολογικών εμποδίων στον τομέα των επαγγελματικών συντάξεων διασυνοριακού χαρακτήρα,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 47, παράγραφος 1, του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων και της Επιτροπής Αναφορών (A5-0388/2001),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόνοια για την τρίτη ηλικία είναι σημαντική για την ευζωία και την ευημερία του πληθυσμού των κρατών μελών· ότι οι κανονισμοί που αφορούν τις επαγγελματικές συντάξεις θα διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο στα ως άνω· ότι η διασυνοριακή κινητικότητα των εργαζομένων δεν πρέπει να παρακωλύεται εξαιτίας φορολογικών εμποδίων στη συσσώρευση, τη διαχείριση και την καταβολή επαγγελματικών συντάξεων· ότι, για τους λόγους αυτούς, ο συντονισμός στο θέμα της φορολόγησης των επαγγελματικών συντάξεων στα κράτη μέλη κρίνεται εξαιρετικά σημαντικό,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο διάλογος για το μέλλον των συντάξεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορεί να περιοριστεί μόνο σε μια συζήτηση για τη δυνατότητα χρηματοδότησης και μεταφοράς των κεκτημένων δικαιωμάτων, ζητεί ως εκ τούτου μια σφαιρική συζήτηση για το μέλλον των συνταξιοδοτικών συστημάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση λαμβάνοντας ως αφετηρία τις υποχρεώσεις που τα συνταξιοδοτικά συστήματα επιβάλλουν στην κοινωνία· πιστεύει, ωστόσο, ότι η δυσχέρεια εφαρμογής των εθνικών φορολογικών διατάξεων στην εσωτερική αγορά ουδόλως δικαιολογεί την απομόνωση των εθνικών αγορών επαγγελματικών συντάξεων· εκτιμώντας ότι ο σεβασμός των εθνικών φορολογικών κανόνων στον οποίο δικαίως τα κράτη μέλη δείχνουν προσήλωση θα πρέπει να συμβαδίζει, στο θέμα των διασυνοριακών συντάξεων, με το άνοιγμα της αγοράς στον τομέα του δεύτερου πυλώνα,
- Γ. εκτιμώντας ότι με το συντονισμό της φορολόγησης των επαγγελματικών συντάξεων θα οδηγήσει, σε γενικές γραμμές, σε μεγαλύτερη σύγκριση των συνταξιοδοτικών συστημάτων,

⁽¹⁾ ΕΕ C 96 E της 17.3.2001, σ. 136.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, σημείο 8.

Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001

- Δ. εκτιμώντας ότι με το συντονισμό των επαγγελματικών συντάξεων θα αυξηθεί η κινητικότητα των εργαζομένων, με αποτέλεσμα την αύξηση της απασχόλησης,
- Ε. διαπιστώνοντας ότι η πολυμορφία που επικρατεί στα κράτη μέλη ως προς το φορολογικό καθεστώς των επαγγελματικών συντάξεων οδηγεί σε περιπτώσεις διπλής φορολόγησης την οποία ο ευρωπαίος πολίτης αισθάνεται ως αδικία και ως παραβίαση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών που η Ένωση του αναγνωρίζει,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι λόγω των εξελίξεων στο πλαίσιο των γενικών κατευθύνσεων της οικονομικής πολιτικής, τα συνταξιοδοτικά συστήματα διαδραματίζουν όλο και μεγαλύτερο ρόλο όσον αφορά τις επιπτώσεις τους στους κρατικούς προϋπολογισμούς· ότι το περιεχόμενο, η ποιότητα και η μορφή των συνταξιοδοτικών παροχών και η πολιτική σχετικά με τη φορολόγηση εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των κρατών μελών και ότι είναι πολύ δύσκολο να επιτευχθεί η εναρμόνιση της φορολογικής διαχείρισης των συντάξεων με τη θέσπιση ευρωπαϊκής νομοθεσίας, λόγω της απαιτούμενης ομοφωνίας κατά τη λήψη αποφάσεων για τις φορολογικές νομοθεσίες· ότι για το λόγο αυτό χρειάζεται να αναπτυχθεί μια αποτελεσματική και διαφανής συντονιστική διαδικασία, η οποία μπορεί να συμβάλει στην κατάργηση των φορολογικών εμποδίων και στην καλύτερη εναρμόνιση,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παροχή φορολογικών κινήτρων υπό τη μορφή φοροαπαλλαγής στις εισφορές για τη σύνταξη θα προωθήσει την καταβολή των εν λόγω εισφορών, ότι η φορολόγηση των συντάξεων θα αποφέρει στο μέλλον περισσότερα φορολογικά έσοδα, όταν ο πρώην ενεργός πληθυσμός θα είναι μεγαλύτερος από ό,τι τώρα και όταν η ομάδα αυτή θα κάνει μεγαλύτερη χρήση των μέσων αυτών σε σχέση με τώρα, και ότι το λεγόμενο σύστημα EET για τη φορολόγηση των επαγγελματικών συντάξεων χρησιμοποιείται ήδη από τα περισσότερα κράτη μέλη,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διμερείς ή πολυμερείς συνθήκες για την επιβολή και την είσπραξη των φόρων, η σύναψη των οποίων προτάθηκε από την Επιτροπή και προωθήθηκε στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ, μπορούν να αναδειχθούν σε σημαντικό μέσο, αλλά και ότι μια αυξημένη συνεργασία ορισμένων κρατών μελών, εντός των ορίων των δυνατοτήτων που παρέχονται από τις τροποποιήσεις των συνθηκών που εγκρίθηκαν στη Νίκαια, μπορεί να εξασφαλίσει μεγαλύτερη σαφήνεια και διαφάνεια,
- Θ. εκτιμώντας ότι η φορολογική μεταχείριση των συντάξεων έχει επίσης σημαντικές επιπτώσεις σε άλλους τομείς του δικαίου (νομοθεσία περί κοινωνικής ασφάλισης, εργατικό δίκαιο, νομοθεσία περί συμβάσεων και δημοσιονομικής εποπτείας, δυνατότητα εφαρμογής διοικητικών και δικαστικών αποφάσεων) και ότι το απεριόριστο δικαίωμα αφαίρεσης των εισφορών που καταβάλλονται σε συνταξιοδοτικά ταμεία της αλλοδαπής θα ισοδυναμούσε με άνευ όρων αναγνώριση των προαναφερθεισών νομικών διατάξεων της αλλοδαπής, και ότι η διαδικασία ανοικτού συντονισμού θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει τέτοια θέματα,
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αυτόματη και ολοκληρωμένη ανταλλαγή των απαραίτητων πληροφοριών για τη φορολόγηση λειτουργεί προς το συμφέρον όλων των κρατών μελών, και ότι η αμοιβαία υποστήριξη κατά την είσπραξη αποτελεί λογικό συμπλήρωμα των ανωτέρω, ότι η αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών μπορεί να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τα άρθρα 1, 3 και 9 της οδηγίας 77/799/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1977, περί αμοιβαίας υποστήριξης χωρίς την ανάγκη θέσπισης πρόσθετων νομοθετικών μέτρων⁽¹⁾,
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη πρέπει να επιτρέψουν σε μεταναστεύοντες εργαζομένους τη συνέχιση της υπάρχουσας συνταξιοδοτικής παροχής, σύμφωνα με τους κανόνες του ευρωπαϊκού δικαίου και την ανάλυση την οποία παρέχει η Επιτροπή σχετικά με την ερμηνεία και την εφαρμογή του,
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αντίθετη με τη νομοθεσία της ΕΚ η στάση ενός κράτους EET ή ETT που δεν αφήνει να εκπίπτουν από τη φορολογία οι εισφορές σύνταξης που καταβάλλει ο εργαζόμενος σε συνταξιοδοτικό καθεστώς του εξωτερικού και ότι κάτι τέτοιο αποτελεί σοβαρό εμπόδιο για τη διασυνοριακή κινητικότητα των εργαζομένων, ότι το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων δεν εγκρίνει αυτή τη διάκριση και ότι η Επιτροπή δικαιολογημένα σκέπτεται να κινήσει διαδικασίες για παράβαση της Συνθήκης,
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μεταφορά συσσωρευμένων συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για να συνεχισθεί όσο το δυνατόν καλύτερα η συσσωρευση σύνταξης ενός μετανάστη εργαζομένου στη χώρα εγκατάστασής του δεν πρέπει να παρακωλύεται με δυσανάλογα εμπόδια στα κράτη μέλη, ότι ταυτόχρονα τα κράτη μέλη δικαιούνται να θέτουν ορισμένες προϋποθέσεις για τη μεταφορά συσσωρευμένων συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων, προκειμένου να αποτρέπουν την παράκαμψη των κανόνων και τη φοροδιαφυγή,

(¹) EE L 336 της 27.12.1977, σ. 15.

Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001

- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόταση για την ίδρυση πανευρωπαϊκών ταμείων συντάξεων, αν και είναι αξία υποστηρίξιμη, το μόνο που επιτυγχάνει είναι να μειώνει τα διοικητικά εμπόδια, χωρίς να απαλλάσσει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη από την υποχρέωση να αντιμετωπίζουν τα υλικά προβλήματα που ανακύπτουν,
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι επιβάλλεται να διεξαχθεί συστηματικός διάλογος με τους κοινωνικούς εταίρους και τους άλλους παράγοντες στο πεδίο των συντάξεων, λόγω της μεγάλης σημασίας των φορολογικών προβλημάτων για το περιεχόμενο και τη δομή του καθεστώτος επαγγελματικής σύνταξης, για το οποίο έχουν ευθύνη και το οποίο ορίζουν,
1. χαιρετίζει την ανακοίνωση της Επιτροπής ως ένα πρώτο βήμα για τη δημιουργία μιας εσωτερικής αγοράς χωρίς φορολογικά εμπόδια για τη συσσώρευση, τη διαχείριση και την πληρωμή επαγγελματικών συντάξεων·
 2. επισημαίνει ότι η απαίτηση της ομοφωνίας κατά τη λήψη των αποφάσεων που αφορούν τη φορολογία καθιστά δύσκολο να θεσπιστούν ταχέως αποτελεσματικά νομικά μέτρα σε ευρωπαϊκό επίπεδο·
 3. προσυπογράφει την ανάλυση της Επιτροπής ότι τα κράτη μέλη ενεργούν κατά καιρούς παραβιάζοντας το κοινοτικό δίκαιο σχετικά με τη συμμετοχή σε συνταξιοδοτικά συστήματα σε διασυνοριακές καταστάσεις· καλεί την Επιτροπή να είναι έτοιμη να προσφύγει το συντομότερο δυνατόν ενώπιον του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου βάσει του άρθρου 226 της Συνθήκης ΕΚ κάθε φορά που παρουσιάζεται περίπτωση άνισης φορολογικής μεταχείρισης όσον αφορά δικαιώματα διασυνοριακής παροχής συντάξεων και, εν τω μεταξύ, να προετοιμάσει άλλα μέτρα, συμπεριλαμβανομένων των νομοθετικών, εάν διαπιστώσει ότι δεν έχει σημειωθεί ικανοποιητική πρόοδος·
 4. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να αναπτύξουν διαδικασία ανοικτού συντονισμού στον εν λόγω τομέα, προκειμένου να αποτραπούν οι περιπτώσεις διπλής φορολόγησης ή/και μη φορολόγησης των διακινουμένων εργαζομένων και προκειμένου να εφαρμοσθεί η αρχή EET όσο το δυνατόν ευρύτερα, με την επινόηση στόχων και συγκριτικών αξιολογήσεων καθώς και διαδικασιών υποβολής εκθέσεων και αξιολόγησης ως προς τη φορολόγηση των συντάξεων, στο πλαίσιο όσων συμφωνήθηκαν κατά τα Ευρωπαϊκά Συμβούλια στη Στοκχόλμη και στο Γκέτεμποργκ σχετικά με την πολιτική αντιμετώπισης της γήρανσης του πληθυσμού και την κινητικότητα των εργαζομένων. Ο εν λόγω συντονισμός αφορά:
 - το σύστημα φορολόγησης,
 - το ύψος των φόρων και, ενδεχομένως, συμφωνία σχετικά με το φάσμα φορολόγησης συνταξιοδοτικών παροχών,
 - τις περιορισμένες προϋποθέσεις φορολογικών διευκολύνσεων,
 - ρυθμίσεις μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τους διακινούμενους εργαζομένους,
 - μεταβατικά μέτρα
 - έναν λεγόμενο «Ευρωπαϊκό Έλεγχο», με σκοπό να εξετασθούν αλλαγές στη νομοθεσία των κρατών μελών με διασυνοριακό αντίκτυπο·
 5. καλεί τα κράτη μέλη που δεν εφαρμόζουν σύστημα EET να λάβουν μέτρα για όσο το δυνατόν ταχύτερη εισαγωγή του συστήματος EET όσον αφορά τις επαγγελματικές συντάξεις, ούτως ώστε να προωθηθεί η σύγκλιση, να μειωθούν οι πιθανότητες ανεπιθύμητης φορολογικής συμπεριφοράς, να αποφεύγεται η διπλή φορολόγηση και να αρθούν τα εμπόδια στην ελευθερία κυκλοφορίας·
 6. καλεί τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το σύστημα EET ή ETT να μην αφήσουν την υπόθεση να καταλήξει σε διαδικασία επί παραβάσει στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο, αλλά να παράσχουν στους μετανάστες εργαζομένους φοροαπαλλαγή επί των εισφορών σύνταξης που συνεχίζουν να καταβάλλουν στο συνταξιοδοτικό ίδρυμα που είχαν πριν από τη μετανάστευσή τους και να παρέχουν την ίδια απαλλαγή σε εργαζομένους που δεν μετακινούνται και καταβάλλουν εισφορές σύνταξης σε παρόμοια ως προς το είδος και το σκοπό συνταξιοδοτικά ιδρύματα που εδρεύουν σε άλλο κράτος μέλος, ενώ παράλληλα λαμβάνονται υπόψη οι απαιτήσεις των κρατών μελών·
 7. καλεί την Επιτροπή και την αρμόδια επιτροπή στο πλαίσιο της οδηγίας 77/799/ΕΟΚ περί αμοιβαίας υποστήριξης να καταστήσουν λειτουργικό το σύστημα αυτόματης ανταλλαγής πληροφοριών που έχει προταθεί, και αυτό μέσα στα καλύτερα δυνατά χρονικά πλαίσια·
 8. καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν, παράλληλα με διμερείς και πολυμερείς συμφωνίες για την αποφυγή της διπλής φορολόγησης ή μη φορολόγησης των συντάξεων, την περίπτωση αυξημένης συνεργασίας, όπως κατέστη δυνατό με την αλλαγή της συνθήκης της Νίκαιας, και καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει προκαταρκτική μελέτη σχετικά με τη δυνατότητα επίτευξης των ως άνω·

Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001

9. ζητεί επιμόνως από το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να πραγματοποιήσουν γρήγορα βήματα προόδου όσον αφορά την πρόταση οδηγίας για τις δραστηριότητες των ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών, η οποία θα εξασφαλίσει την αμοιβαία αναγνώριση των καθεστώτων επαγγελματικών συντάξεων και θα συμβάλει σημαντικά στην αποτελεσματική δράση στον τομέα του φορολογικού συντονισμού·
10. καλεί τα κράτη μέλη να σημειώσουν προόδους στην εκτίμηση των δυνατοτήτων συντονισμού της φορολογικής πολιτικής τους στο θέμα της παροχής επαγγελματικών συντάξεων και παράλληλα να συνεχίσουν προς το παρόν να τηρούν τους ειδικούς όρους των κρατών μελών σχετικά με τη χορήγηση φορολογικών απαλλαγών σε μη διακινούμενους εργαζομένους·
11. καλεί την Επιτροπή από κοινού με τα κράτη μέλη και το Φόρουμ Συντάξεων, να υποδείξουν ενδεδειγμένους τρόπους άρσης των φορολογικών εμποδίων που ανακύπτουν κατά τη μεταβίβαση συσσωρευμένων συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων σε συνταξιοδοτικά ταμεία τόσο εντός όσο και εκτός κρατών μελών. Μια τέτοια λύση θα πρέπει να συνδυάζει τη διατήρηση του δικαιώματος σύνταξης με μεγαλύτερη κινητικότητα του εργαζομένου·
12. υποστηρίζει την πρόταση για πανευρωπαϊκά συνταξιοδοτικά ιδρύματα όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής· καλεί τις επιχειρήσεις που επιθυμούν να ιδρύσουν πανευρωπαϊκά συνταξιοδοτικά ιδρύματα να αναπτύξουν σχετικές πρωτοβουλίες· καλεί τα κράτη μέλη να διευκολύνουν και να ενθαρρύνουν κάτι τέτοιο σε άλλες επιχειρήσεις και σε άλλους τομείς· καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις ειδικές συνθήκες των μεθοριακών εργαζομένων στο πλαίσιο της παρούσας πρότασης· ζητεί επιπλέον την καθιέρωση ενός συνταξιοδοτικού ταμείου για τους διακινούμενους και μεθοριακούς εργαζόμενους·
13. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταστήσουν ευκολότερη την πρόσβαση των διακινούμενων και μεθοριακών εργαζομένων σε πληροφορίες σχετικά με τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα που συνδέονται με τα διασυνοριακά συνταξιοδοτικά καθεστώτα, ώστε να μπορούν να έχουν καλύτερη επίγνωση των δικαιωμάτων τους αλλά και των δυσκολιών που μπορούν να συναντήσουν ως προς τη φορολογική μεταχείριση της διασυνοριακής παροχής επαγγελματικών συντάξεων· φρονεί ότι οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να διατίθενται, μεταξύ άλλων, στο πλαίσιο του EURES, ενώ ζητεί την ενίσχυση του δικτύου EURES για να επιτευχθούν καλύτερα αυτοί οι στόχοι·
14. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει στο ειδικό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στη Βαρκελώνη την ερχόμενη άνοιξη ένα σχέδιο δράσης για το συντονισμό της φορολόγησης των συντάξεων, το οποίο θα εφαρμόσει τα σχέδια που θα καταρτιστούν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Λακεν·
15. προτείνει στην Επιτροπή να καταρτίσει έναν πίνακα βαθμολόγησης, με τακτική ενημέρωση, για να αποτιμάται η πρόοδος σχετικά με την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών, τη συνδρομή κατά την είσπραξη και την αμοιβαία αναγνώριση και εποπτεία·
16. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τον παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.

18. Κατάσταση στη Ζιμπάμπουε

B5-0759, 0774, 0787, 0788, 0799 και 0801/2001

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την κατάσταση στη Ζιμπάμπουε

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 13ης Απριλίου 2000 ⁽¹⁾, της 18ης Μαΐου 2000 ⁽²⁾, της 6ης Ιουλίου 2000 ⁽³⁾, της 15ης Μαρτίου 2001 ⁽⁴⁾ και της 6ης Σεπτεμβρίου 2001 ⁽⁵⁾ για την κατάσταση στη Ζιμπάμπουε,
- έχοντας υπόψη τη Συμφωνία της Abuja που επιτεύχθηκε στις 6 Σεπτεμβρίου 2001 μεταξύ της Επιτροπής Υπουργών Εξωτερικών της Κοινοπολιτείας, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων αφρικανικών κρατών, και της κυβέρνησης της Ζιμπάμπουε για να καταστεί και πάλι η Ζιμπάμπουε κράτος δικαίου και να τερματιστεί κάθε παράνομη κατάληψη γεωργικών γαιών,

⁽¹⁾ EE C 40 της 7.2.2001, σ. 425.

⁽²⁾ EE C 59 της 23.2.2001, σ. 241.

⁽³⁾ EE C 121 της 24.4.2001, σ. 394.

⁽⁴⁾ EE C 343 της 5.12.2001, σ. 304.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, σημείο 13.